



## نقشه اطفال چگونه بالای Family Tax Benefit شما تأثیر وارد می نماید

اگر شما Family Tax Benefit را دریافت می‌کنید و با یک والد دیگر فرزندان رابطه‌ای ندارید، ممکن است لازم باشد که برای نقشه اطفال درخواست دهید.

### نقشه اطفال چیست

نقشه اطفال عبارت از پولی است که یک والد برای کمک در رابطه به مصارف مراقبت از طفل/اطفالش به والد دیگر پرداخت می‌کند. مسئولیت مصارف بزرگ نمودن اطفال بدوش هر دو والدین می‌باشد، حتی اگر با همدیگر رابطه ای هم نداشته باشند یا یکی از والدین در خارج از کشور زندگی کند.

زمانیکه برای نقشه اطفال درخواست می‌دهید، ما به شما و والد دیگر اطلاع می‌دهیم که چه کسی و چه مقدار باید نقشه اطفال را پرداخت نماید.

Services Australia همچنان می‌تواند این پول را برای شما جمع‌آوری نماید.

### نقشه اطفال چگونه می‌تواند بالای Family Tax Benefit شما تأثیر وارد نماید

پرداخت‌های نقشه اطفال و Family Tax Benefit Part A به همدیگر ربط دارند.

مقدار نقشه اطفال که شما دریافت می‌کنید می‌تواند بالای Family Tax Benefit Part A تان تأثیر وارد نماید.

اگر از رابطه قبلی تان کدام طفلی دارید و Family Tax Benefit را دریافت می‌کنید، شما باید طی یک مدت خاص برای دریافت نقشه اطفال درخواست دهید.

بعد از سپری شدن این مدت، اگر برای نقشه اطفال درخواست داده باشید یا راجع به این موضوع با ما تماس نگرفته باشید، ممکن است تا زمان ارائه درخواست تان، Family Tax Benefit کمتری را دریافت کنید.

اگر دلایلی وجود دارد که نمی‌توانید برای نقشه اطفال درخواست دهید، باید موضوع را برای ما اطلاع دهید.

### طرز ارائه درخواست نقشه اطفال

جهت درخواست دادن برای نقشه اطفال، شما باید با کارمندان بخش Child Support در خدمات استرالیا به تلفون شماره 131 272 تماس بگیرید.

برای قبول نمودن درخواست تان، ما باید چک کنیم که والدین اصلی طفل چه کسانی هستند. ممکن است از شما بخواهیم به چند سوال جواب دهید یا اسنادی را برای ما ارائه دهید. معمولاً، ما باید با والد دیگر نیز صحبت کنیم.

### اگر نمی‌توانید برای دریافت نقشه اطفال درخواست دهید

اگر دلایلی موجود است که نمی‌توانید برای دریافت نقشه اطفال از والد دیگر طفل تان درخواست دهید، می‌توانید موضوع را برای ما اطلاع دهید. این دلایل می‌تواند شامل نکات ذیل باشند:

- دلایل فرهنگی
- خشونت خانوادگی و خانگی
- اگر درخواست نقشه اطفال باعث ایجاد احساس ناامنی در شما می‌شود
- دلایل حساس دیگر.

شما باید با یکی از مددکاران اجتماعی ما صحبت کنید و به آنها بگوئید که چرا نمی‌توانید برای نقشه اطفال درخواست دهید.

سپس ما می‌توانیم شما را از ارائه درخواست معاف کنیم تا در نتیجه ضرورت نباشد که برای نقشه اطفال از والد دیگر درخواست دهید.

## برای معلومات بیشتر

- برای صحبت با ما به زبان خودتان در مورد مزایای مالیات خانواده **Family Tax Benefit** و در صورت عدم امکان درخواست نفقه فرزند، با شماره **131 202** تماس بگیرید.
- به مرکز خدمات محلی **Services Australia** خود مراجعه کنید.
- معلومات بیشتر را به لسان خودتان در **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** بخوانید یا گوش دهید.

## رفع مسؤلیت

معلومات مندرج این نشریه صرف بحیث یک رهنمود برای خدمات و مساعدت های مالی ارائه شده اند. شما خود مسؤلیت دارید تصمیم بگیرید آیا می خواهید برای یک مساعدت مالی نظر به شرایط خاص خودتان درخواست دهید یا نه.



# How child support affects your Family Tax Benefit

If you get Family Tax Benefit and you are not in a relationship with the other parent of your child, you might need to apply for child support.

## What is child support

Child support is money a parent pays to the other parent to help with the costs of looking after their child.

Both parents are responsible for the costs of bringing up a child even if they are not in a relationship or one of the parents lives overseas.

When you apply for child support, we will tell you and the other parent who needs to pay child support and how much to pay.

Services Australia can also collect this money for you.

## How child support can affect your Family Tax Benefit

Child support payments and Family Tax Benefit Part A are linked.

The amount of child support you get can affect your Family Tax Benefit Part A.

If you have a child from a previous relationship and get Family Tax Benefit, you have a set time to apply for child support.

After this time, if you have not applied for child support or contacted us to talk about your options, you may get less Family Tax Benefit until you apply.

If there are reasons you cannot apply for child support, you need to let us know.

## How to apply for child support

To apply for child support, you will need to call our Services Australia Child Support staff on **131 272**.

To accept your application, we need to check who the birth parents of the child are. We may ask you to answer some questions or give us some paperwork. We usually need to talk to the other parent too.

## If you cannot apply for child support

You can let us know if there are reasons you cannot apply for child support from the other parent of your child. These can be:

- cultural reasons
- family and domestic violence
- if claiming child support makes you feel unsafe
- other reasons that are sensitive.

You will need to talk to one of our social workers and tell them why you cannot apply for child support.

We can then give you an exemption, so you do not need to ask for child support from the other parent.

## For more information

- Call **131 202** to speak with us in your language about Family Tax Benefit and if you cannot apply for child support.
- Visit your local Services Australia service centre.
- Go to **[servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage)** where you can read, listen to or watch information in your language.

## Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.